

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

.....

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Gemensamma EES-kommittén

- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 60/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet 1
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 61/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet 3
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 62/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 5
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 63/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 7
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 64/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 8

★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 65/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	9
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 66/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	10
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 67/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	12
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 68/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	14
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 69/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	15
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 70/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	17
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 71/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet	19
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 72/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet	21
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 73/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet	22
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 74/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	23
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 75/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	24
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 76/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	26
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 77/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	27
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 78/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	28
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 79/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet	29

Innehållsförteckning (forts.)	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 80/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	31
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 81/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	32
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 82/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	33
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	34
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 84/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	36
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 85/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	38
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 86/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	39
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 87/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av protokoll nr 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna	41
	★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 88/2001 av den 19 juni 2001 om ändring av protokoll nr 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna	43

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 60/2001

av den 19 juni 2001

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 71/2000 av den 2 oktober 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 2293/1999 av den 14 oktober 1999 om förlängning av provisoriska godkännanden av vissa fodertillsatser ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 2430/1999 av den 16 november 1999 om att knyta godkännandet av vissa tillsatser som tillhör gruppen koccidiostatika och andra medicinskt verksamma substanser i foder till den som är ansvarig för avyttringen ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 2439/1999 av den 17 november 1999 om villkor för godkännande av fodertillsatser i form av bindemedel, klumpförebyggande medel och koaguleringsmedel ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EG) nr 2562/1999 av den 3 december 1999 om att knyta godkännandet av vissa tillsatser som tillhör gruppen antibiotika i foder till den som är ansvarig för avyttringen ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens förordning (EG) nr 2690/1999 av den 17 december 1999 om godkännande av nya fodertillsatser ⁽⁶⁾ bör införlivas med avtalet.

⁽¹⁾ EGT L 315, 14.12.2000, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 284, 6.11.1999, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 296, 17.11.1999, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 297, 18.11.1999, s. 8.

⁽⁵⁾ EGT L 310, 4.12.1999, s. 11.

⁽⁶⁾ EGT L 326, 18.12.1999, s. 33.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkter skall införas efter punkt 1i (kommissionens förordning (EG) nr 1636/1999) i kapitel II i bilaga I till avtalet:

- ”1j. **399 R 2293:** Kommissionens förordning (EG) nr 2293/1999 av den 14 oktober 1999 om förlängning av provisoriska godkännanden av vissa fodertillsatser (EGT L 284, 6.11.1999, s. 1)
- 1k. **399 R 2430:** Kommissionens förordning (EG) nr 2430/1999 av den 16 november 1999 om att knyta godkännandet av vissa tillsatser som tillhör gruppen koccidiostatika och andra medicinskt verksamma substanser i foder till den som är ansvarig för avyttringen (EGT L 296, 17.11.1999, s. 3)
- 1l. **399 R 2439:** Kommissionens förordning (EG) nr 2439/1999 av den 17 november 1999 om villkor för godkännande av fodertillsatser i form av bindemedel, klumpförebyggande medel och koaguleringsmedel (EGT L 297, 18.11.1999, s. 8)
- 1m. **399 R 2562:** Kommissionens förordning (EG) nr 2562/1999 av den 3 december 1999 om att knyta godkännandet av vissa tillsatser som tillhör gruppen antibiotika i foder till den som är ansvarig för avyttringen (EGT L 310, 4.12.1999, s. 11)
- 1n. **399 R 2690:** Kommissionens förordning (EG) nr 2690/1999 av den 17 december 1999 om godkännande av nya fodertillsatser (EGT L 326, 18.12.1999, s. 33)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordningar (EG) nr 2293/1999, (EG) nr 2430/1999, (EG) nr 2439/1999, (EG) nr 2562/1999 och (EG) nr 2690/1999 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar
P. WESTERLUND
Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 61/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 71/2000 av den 2 oktober 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 654/2000 av den 29 mars 2000 om godkännande av nya tillsatser, nya användningsområden för tillsatser och nya tillsatspreparat i foder ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2000/285/EG av den 5 april 2000 om ändring av beslut 91/516/EEG om upprättande av en förteckning över råvaror vilkas användning är förbjuden i foderblandningar ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 739/2000 av den 7 april 2000 om ändring av förordning (EG) nr 2439/1999 om villkor för godkännande av fodertillsatser i form av bindemedel, klumpförebyggande medel och koaguleringsmedel ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/16/EG av den 10 april 2000 om ändring av rådets direktiv 79/373/EEG om saluföring av foderblandningar och rådets direktiv 96/25/EG om avyttring av foderråvaror ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 11 (kommissionens förordning (EG) nr 2439/1999) i kapitel II i bilaga I till avtalet:

”, ändrad genom

— **32000 R 0739**: Kommissionens förordning (EG) nr 739/2000 av den 7 april 2000 (EGT L 87, 8.4.2000, s. 14)”.

⁽¹⁾ EGT L 315, 14.12.2000, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 79, 30.3.2000, s. 26.

⁽³⁾ EGT L 94, 14.4.2000, s. 43.

⁽⁴⁾ EGT L 87, 8.4.2000, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT L 105, 3.5.2000, s. 36.

Artikel 2

Följande nya punkt skall införas efter punkt 1n (kommissionens förordning (EG) nr 2690/1999) i kapitel II i bilaga I till avtalet:

- "1o. **32000 R 0654**: Kommissionens förordning (EG) nr 654/2000 av den 29 mars 2000 om godkännande av nya tillsatser, nya användningsområden för tillsatser och nya tillsatspreparat i foder (EGT L 79, 30.3.2000, s. 26)".

Artikel 3

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 5 (rådets direktiv 79/373/EEG) och i punkt 14a (rådets direktiv 96/25/EG) i kapitel II i bilaga I till avtalet:

- "— **32000 L 0016**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/16/EG av den 10 april 2000 (EGT L 105, 3.5.2000, s. 36)".

Artikel 4

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 6 (kommissionens beslut 91/516/EEG) i kapitel II i bilaga I till avtalet:

- "— **32000 D 0285**: Kommissionens beslut 2000/285/EG av den 5 april 2000 (EGT L 94, 14.4.2000, s. 43)".

Artikel 5

Texterna till kommissionens beslut 2000/285/EG, kommissionens förordningar (EG) nr 654/2000 och (EG) nr 739/2000 samt Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/16/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 6

Detta beslut träder i kraft den 11 september 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 7

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar
P. WESTERLUND
Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 62/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 9/2001 av den 23 februari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/72/EG av den 22 november 2000 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 93/31/EEG om stöd för tvåhjuliga motorfordon ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2000/73/EG av den 22 november 2000 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 93/92/EEG om montering av belysnings- och ljussignalanordningar på två- eller trehjuliga motorfordon ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens direktiv 2000/74/EG av den 22 november 2000 om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 93/29/EEG om identifiering av manöverorgan, kontrollampor och visare för två- och trehjuliga motorfordon ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 45i (rådets direktiv 93/29/EEG) i kapitel I i bilaga II till avtalet:

”— **32000 L 0074:** Kommissionens direktiv 2000/74/EG av den 22 november 2000 (EGT L 300, 29.11.2000, s. 24)”.

Artikel 2

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 45k (rådets direktiv 93/31/EEG) i kapitel I i bilaga II till avtalet:

”— **32000 L 0072:** Kommissionens direktiv 2000/72/EG av den 22 november 2000 (EGT L 300, 29.11.2000, s. 18)”.

⁽¹⁾ EGT L 117, 26.4.2001, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 20.

⁽⁴⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 24.

Artikel 3

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 45o (rådets direktiv 93/92/EEG) i kapitel I i bilaga II till avtalet:

”— **32000 L 0073**: Kommissionens direktiv 2000/73/EG av den 22 november 2000 (EGT L 300, 29.11.2000, s. 20)”.

Artikel 4

Texterna till kommissionens direktiv 2000/72/EG, 2000/73/EG och 2000/74/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* skall vara autentiska.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 6

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 63/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 12/2001 av den 23 februari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/24/EG av den 28 april 2000 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål, livsmedel av animaliskt ursprung och vissa produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkterna 13 (rådets direktiv 76/895/EEG), 38 (rådets direktiv 86/362/EEG), 39 (rådets direktiv 86/363/EEG) och 54 (rådets direktiv 90/642/EEG) i kapitel XII i bilaga II till avtalet:

”— **32000 L 0024:** Kommissionens direktiv 2000/24/EG av den 28 april 2000 (EGT L 107, 4.5.2000, s. 28)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 2000/24/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 117, 26.4.2001, s. 7.

⁽²⁾ EGT L 107, 4.5.2000, s. 28.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 64/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 12/2001 av den 23 februari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/48/EG av den 25 juli 2000 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 86/362/EEG och 90/642/EEG om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål samt vissa produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkterna 38 (rådets direktiv 86/362/EEG) och 54 (rådets direktiv 90/642/EEG) i kapitel XII i bilaga II till avtalet:

”— **32000 L 0048:** Kommissionens direktiv 2000/48/EG av den 25 juli 2000 (EGT L 197, 3.8.2000, s. 26).”

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 2000/48/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 117, 26.4.2001, s. 7.

⁽²⁾ EGT L 197, 3.8.2000, s. 26.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 65/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2001 av den 31 januari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 1999/104/EG av den 22 december 1999 om ändring av bilagan till rådets direktiv 81/852/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om analytiska, farmakologiska, toxikologiska och kliniska normer och provningsplaner för provning av veterinärmedicinska läkemedel ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 6 (rådets direktiv 81/852/EEG) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

”— **399 L 0104:** Kommissionens direktiv 1999/104/EG av den 22 december 1999 (EGT L 3, 6.1.2000, s. 18)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 1999/104/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 66, 8.3.2001, s. 44.

⁽²⁾ EGT L 3, 6.1.2000, s. 18.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 66/2001

av den 19 juni 2001

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2001 av den 31 januari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1960/2000 av den 15 september 2000 om ändring av bilagorna I och III i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 2391/2000 av den 27 oktober 2000 om ändring av bilagorna 1, 2 och 3 till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksatser skall läggas till i punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

- **32000 R 1960:** Kommissionens förordning (EG) nr 1960/2000 av den 15 september 2000 (EGT L 234, 16.9.2000, s. 5)
- **32000 R 2391:** Kommissionens förordning (EG) nr 2391/2000 av den 27 oktober 2000 (EGT L 276, 28.10.2000, s. 5)."

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordningar (EG) nr 1960/2000 och (EG) nr 2391/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EGT L 66, 8.3.2001, s. 44.

⁽²⁾ EGT L 234, 16.9.2000, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 276, 28.10.2000, s. 5.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 67/2001

av den 19 juni 2001

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2001 av den 31 januari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 2338/2000 av den 20 oktober 2000 om ändring av bilagorna I, II och III i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 2535/2000 av den 17 november 2000 om ändring av bilaga I i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksatser skall läggas till i punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

- **32000 R 2338:** Kommissionens förordning (EG) nr 2338/2000 av den 20 oktober 2000 (EGT L 269, 21.10.2000, s. 21)
- **32000 R 2535:** Kommissionens förordning (EG) nr 2535/2000 av den 17 november 2000 (EGT L 291, 18.11.2000, s. 9)".

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordningar (EG) nr 2338/2000 och (EG) nr 2535/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EGT L 66, 8.3.2001, s. 44.

⁽²⁾ EGT L 269, 21.10.2000, s. 21.

⁽³⁾ EGT L 291, 18.11.2000, s. 9.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 68/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2001 av den 31 januari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentet och rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december 1999 om sär läkemedel ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkt skall införas efter punkt 151 (kommissionens förordning (EG) nr 2141/96) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

"15m. **32000 R 0141**: Europaparlamentet och rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december 1999 om sär läkemedel (EGT L 18, 22.1.2000, s. 1)".

Artikel 2

Texterna till Europaparlamentet och rådets förordning (EG) nr 141/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 66, 8.3.2001, s. 44.

⁽²⁾ EGT L 18, 22.1.2000, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 69/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2001 av den 31 januari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/38/EG av den 5 juni 2000 om ändring av kapitel Va, Säkerhetsövervakning, i rådets andra direktiv 75/319/EEG om tillnärmning av bestämmelser som fastställs genom lagar eller andra författningar och som gäller farmaceutiska specialiteter ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 847/2000 av den 27 april 2000 om tillämpningsföreskrifter för klassificeringen av läkemedel som säräkemedel och om definitionen av uttrycken "liknande läkemedel" och "klinisk överlägsenhet" ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 3 (rådets andra direktiv 75/319/EEG) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

"— **32000 L 0038**: Kommissionens direktiv 2000/38/EG av den 5 juni 2000 (EGT L 139, 10.6.2000, s. 28)."

Artikel 2

Följande punkt skall införas efter punkt 15m (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 141/2000) i kapitel XIII i bilaga II till avtalet:

"15n. **32000 R 0847**: Kommissionens förordning (EG) nr 847/2000 av den 27 april 2000 om tillämpningsföreskrifter för klassificeringen av läkemedel som säräkemedel och om definitionen av uttrycken 'liknande läkemedel' och 'klinisk överlägsenhet' (EGT L 103, 28.4.2000, s. 5)".

Artikel 3

Texterna till kommissionens direktiv 2000/38/EG och kommissionens förordning (EG) nr 847/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

⁽¹⁾ EGT L 66, 8.3.2001, s. 44.

⁽²⁾ EGT L 139, 10.6.2000, s. 28.

⁽³⁾ EGT L 103, 28.4.2000, s. 5.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 70/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 109/2000 av den 22 december 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/49/EG av den 26 juli 2000 om införande av ett verksamt ämne (met-sulfuron-metyl) i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2000/50/EG av den 26 juli 2000 om införande av ett verksamt ämne (prohexadionkalcium) i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksatser skall läggas till i punkt 12a (rådets direktiv 91/414/EEG) i kapitel XV i bilaga II till avtalet:

- ”— **32000 L 0049**: Kommissionens direktiv 2000/49/EG av den 26 juli 2000 (EGT L 197, 3.8.2000, s. 32)
- **32000 L 0050**: Kommissionens direktiv 2000/50/EG av den 26 juli 2000 (EGT L 198, 4.8.2000, s. 39)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 2000/49/EG och 2000/50/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EGT L 52, 22.2.2001, s. 33.

⁽²⁾ EGT L 197, 3.8.2000, s. 32.

⁽³⁾ EGT L 198, 4.8.2000, s. 39.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 71/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga VI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 177 av den 5 oktober 1999 om de blanketter som behövs för tillämpningen av rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 (E 128 och E 128 B) ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 178 av den 9 december 1999 om tolkning av artikel 111.1 och 111.2 i förordning (EEG) nr 574/72 ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkter skall införas efter punkt 3.55 (beslut nr 176) i bilaga VI till avtalet:

”3.56 **32000 D 0748**: Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 177 av den 5 oktober 1999 om de blanketter som behövs för tillämpningen av rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 (E 128 och E 128 B) (EGT L 302, 1.12.2000, s. 65)

3.57 **32000 D 0749**: Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 178 av den 9 december 1999 om tolkning av artikel 111.1 och 111.2 i förordning (EEG) nr 574/72 (EGT L 302, 1.12.2000, s. 71)”.

Artikel 2

Texterna till besluten nr 177 och nr 178 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 55.

⁽²⁾ EGT L 302, 1.12.2000, s. 65.

⁽³⁾ EGT L 302, 1.12.2000, s. 71.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 72/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga VI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 180 av den 15 februari 2000 om de standardblanketter som behövs för tillämpningen av rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 (E 211 och E 212) ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 3.57 (beslut nr 178) i bilaga VI till avtalet:

”3.58 **32001 D 0070**: Europeiska gemenskapernas administrativa kommission för social trygghet för migrerande arbetare – Beslut nr 180 av den 15 februari 2000 om de standardblanketter som behövs för tillämpningen av rådets förordningar (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72 (E 211 och E 212) (EGT L 23, 25.1.2001, s. 33)”.

Artikel 2

Texterna till beslut nr 180 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 55.

⁽²⁾ EGT L 23, 25.1.2001, s. 33.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 73/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 45/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG av den 7 november 2000 om ändring av rådets direktiv 85/611/EEG, 92/49/EEG, 92/96/EEG och 93/22/EEG i fråga om utbyte av information med tredje land ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkterna 7a (rådets direktiv 92/49/EEG), 12a (rådets direktiv 92/96/EEG), 30 (rådets direktiv 85/611/EEG) och 30b (rådets direktiv 93/22/EEG) i bilaga IX till avtalet, före anpassningarna:

”— **32000 L 0064:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG av den 7 november 2000 (EGT L 290, 17.11.2000, s. 27)”.

Artikel 2

Texterna till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 59.

⁽²⁾ EGT L 290, 17.11.2000, s. 27.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Gemensamma EES-kommitténs beslut**nr 74/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 49/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2001/7/EG av den 29 januari 2001 om anpassning för tredje gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 94/55/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 17e (rådets direktiv 94/55/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”— **32001 L 0007**: Kommissionens direktiv 2001/7/EG av den 29 januari 2001 (EGT L 30, 1.2.2001, s. 43)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 2001/7/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 65.

⁽²⁾ EGT L 30, 1.2.2001, s. 43.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 75/2001
av den 19 juni 2001
om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 49/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Rådets förordning (EG) nr 2012/2000 av den 21 september 2000 om ändring av bilaga 4 till 1994 års anslutningsakt, protokoll nr 9 och förordning (EG) nr 3298/94 vad gäller systemet med miljöpoäng för transport med tung lastbil genom Österrike ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande nya strecksats skall läggas till i punkterna 26a (rådets förordning (EEG) nr 881/92) och 26aa (protokoll nr 9 till anslutningsakten):

”— **32000 R 2012:** Rådets förordning (EG) nr 2012/2000 av den 21 september 2000 om ändring av bilaga 4 till 1994 års anslutningsakt, protokoll nr 9 och förordning (EG) nr 3298/94 vad gäller systemet med miljöpoäng för transport med tung lastbil genom Österrike (EGT L 241, 26.9.2000, s. 18)”.

2. Tabellen i anpassning a i punkt 26aa skall ersättas med följande:

”År	Procentandel miljöpoäng	Miljöpoäng för avtalsslutande parters fordon
(1)	(2)	(3)
1991	100,0 %	23 962 280
2001	47,2 %	11 318 836
2002	43,5 %	10 432 232
2003	39,6 %	9 483 955”

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 65.

⁽²⁾ EGT L 241, 26.9.2000, s. 18.

3. Tabellen i anpassning b i punkt 26aa skall ersättas av följande:

"Land	2001	2002	2003
I	3 688 365	3 401 686	3 076 080
D	3 453 294	3 182 073	2 898 150
A	1 476 911	1 355 533	1 274 152
NL	909 981	840 560	750 500
GR	443 800	409 792	366 994
DK	298 415	275 649	246 115
B	234 349	216 080	195 793
FL	155 548	143 682	128 287
UK	62 630	57 852	51 654
S	55 553	51 315	45 817
F	36 841	34 031	30 385
LUX	36 841	34 031	30 385
SF	34 072	31 473	28 101
N	34 072	31 473	28 101
E	8 842	8 167	7 292
IRL	7 368	6 806	6 077
P	2 947	2 722	2 431
ISL	741	684	611
EES RESERV	378 266	348 623	317 030
Totalt	11 318 836	10 432 232	9 483 955"

Artikel 2

Texterna till rådets förordning (EG) nr 2012/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 76/2001
av den 19 juni 2001
om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 50/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2001/6/EG av den 29 januari 2001 om anpassning för tredje gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 96/49/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 42b (rådets direktiv 96/49/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”— **32001 L 0006:** Kommissionens direktiv 2001/6/EG av den 29 januari 2001 (EGT L 30, 1.2.2001, s. 42)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens direktiv 2001/6/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 30, 1.2.2001, s. 42.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 77/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 94/2000 av den 27 oktober 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG av den 27 november 2000 om mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 56h (Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/95/EG) i bilaga XIII till avtalet:

"56i. **32000 L 0059**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG av den 27 november 2000 om mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester (EGT L 332, 28.12.2000, s. 81)".

Artikel 2

Texterna till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 7, 11.1.2001, s. 19.

⁽²⁾ EGT L 332, 28.12.2000, s. 81.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 78/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 51/2001 av den 30 mars 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 2871/2000 av den 28 december 2000 om anpassning till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen av rådets förordning (EEG) nr 3922/91 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 66a (rådets förordning (EEG) nr 3922/91) i bilaga XIII till avtalet, före anpassningen:

”— **32000 R 2871**: Kommissionens förordning (EG) nr 2871/2000 av den 28 december 2000 (EGT L 333, 29.12.2000, s. 47)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordning (EG) nr 2871/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På *Gemensamma EES-kommitténs vägnar*

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 158, 14.6.2001, s. 67.

⁽²⁾ EGT L 333, 29.12.2001, s. 47.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 79/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XVIII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 19/2001 av den 23 februari 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/54/EG av den 18 september 2000 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för biologiska agens i arbetet (sjunde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 15 (rådets direktiv 90/679/EEG) i bilaga XVIII till avtalet skall ersättas med följande:

"32000 L 0054: Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/54/EG av den 18 september 2000 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för biologiska agens i arbetet (sjunde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EGT L 262, 17.10.2000, s. 21)".

*Artikel 2*Texterna till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/54/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EGT L 117, 26.4.2001, s. 24.⁽²⁾ EGT L 262, 17.10.2000, s. 21.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 80/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 56/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2000/541/EG av den 6 september 2000 om kriterier för bedömning av de nationella planerna i enlighet med artikel 6 i rådets direktiv 1999/13/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkt skall införas efter punkt 21ab (rådets direktiv 1999/13/EG) i bilaga XX till avtalet:

"21aba. **32000 D 0541**: Kommissionens beslut 2000/541/EG av den 6 september 2000 om kriterier för bedömning av de nationella planerna i enlighet med artikel 6 i rådets direktiv 1999/13/EG (EGT L 230, 12.9.2000, s. 16)".

Artikel 2

Texterna till kommissionens beslut 2000/541/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 62.

⁽²⁾ EGT L 230, 12.9.2000, s. 16.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 81/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 56/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2000/608/EG av den 27 september 2000 om riktlinjer för den riskbedömning som anges i bilaga III till direktiv 90/219/EEG om innesluten användning av genetiskt modifierade mikroorganismer ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkt skall införas efter punkt 24a (rådets beslut 91/448/EEG) i bilaga XX till avtalet:

"24b. **32000 D 0608:** Kommissionens beslut 2000/608/EG av den 27 september 2000 om riktlinjer för den riskbedömning som anges i bilaga III till direktiv 90/219/EEG om innesluten användning av genetiskt modifierade mikroorganismer (EGT L 258, 12.10.2000, s. 43)".

Artikel 2

Texterna till kommissionens beslut 2000/608/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 62.

⁽²⁾ EGT L 158, 12.10.2001, s. 65.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 82/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 av den 27 september 2000 om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Punkt 9 (kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999) i bilaga XXI till avtalet skall ersättas med följande:

"32000 R 2032: Kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 av den 27 september 2000 om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14)".

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 63.

⁽²⁾ EGT L 243, 28.9.2000, s. 14.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 83/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1575/2000 av den 19 juli 2000 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen avseende de variabler som skall användas vid överföringen av data fr.o.m. 2001 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1897/2000 av den 7 september 2000 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen avseende den operationella definitionen av arbetslöshet ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkter skall införas efter punkt 18a (kommissionens förordning (EG) nr 577/98) i bilaga XXI till avtalet:

”18aa. **32000 R 1575**: Kommissionens förordning (EG) nr 1575/2000 av den 19 juli 2000 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen avseende de variabler som skall användas vid överföringen av data fr.o.m. 2001 (EGT L 181, 20.7.2000, s. 16)

18ab. **32000 R 1897**: Kommissionens förordning (EG) nr 1897/2000 av den 7 september 2000 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen avseende den operationella definitionen av arbetslöshet (EGT L 228, 8.9.2000, s. 18)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordning (EG) nr 1575/2000 och (EG) nr 1897/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 63.

⁽²⁾ EGT L 181, 20.7.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 228, 8.9.2000, s. 18.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 84/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 2601/2000 av den 17 november 2000 om fastställande av detaljerade genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 2494/95 när det gäller tidpunkten för införande av konsumentpriser i harmoniserade konsumentprisindex ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 2602/2000 av den 17 november 2000 om fastställande av detaljerade genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 2494/95 om minimistandarder för behandlingen av prisnedsättningar i harmoniserade konsumentprisindex ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Rådets förordning (EG) nr 2494/95 ⁽⁴⁾ är inte tillämplig på Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya punkter skall införas efter punkt 19j (kommissionens beslut 1999/622/EG, Euratom) i bilaga XXI till avtalet:

- "19k. **32000 R 2601:** Kommissionens förordning (EG) nr 2601/2000 av den 17 november 2000 om fastställande av detaljerade genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 2494/95 när det gäller tidpunkten för införande av konsumentpriser i harmoniserade konsumentprisindex (EGT L 300, 29.11.2000, s. 14)
- 19l. **32000 R 2602:** Kommissionens förordning (EG) nr 2602/2000 av den 17 november 2000 om fastställande av detaljerade genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 2494/95 om minimistandarder för behandlingen av prisnedsättningar i harmoniserade konsumentprisindex (EGT L 300, 29.11.2000, s. 16)".

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordning (EG) nr 2601/2000 och (EG) nr 2602/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 63.

⁽²⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 14.

⁽³⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 257, 27.10.1995, s. 1.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 85/2001
av den 19 juni 2001
om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000 av den 7 november 2000 om ändring av de gemensamma principerna för det europeiska national- och regionalräkenskapsystemet i gemenskapen (ENS 95) avseende registrering av skatter och sociala avgifter och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Rådets förordning (EG) nr 2223/96 ⁽³⁾ är inte tillämplig på Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i punkt 19d (rådets förordning (EG) nr 2223/96) i bilaga XXI till avtalet, före anpassningen:

”— **32000 R 2516:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000 av den 7 november 2000 (EGT L 290, 17.11.2000, s. 1)”.

Artikel 2

Texterna till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar
P. WESTERLUND
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 63.

⁽²⁾ EGT L 290, 17.11.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 310, 30.11.1996, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 86/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2001 av den 18 maj 2001 ⁽¹⁾.
- (2) I EES-rådets beslut nr 1/95 av den 10 mars 1995 om att avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet skall träda i kraft med avseende på Furstendömet Liechtenstein ⁽²⁾ fastställs det att Liechtenstein skall överlämna uppgifter om utrikeshandelsstatistik i enlighet med relevanta bestämmelser i avtalet från och med den 1 januari 1999.
- (3) Gemensamma EES-kommittén skulle se över denna skyldighet i slutet av övergångsperioden och därvid ta hänsyn till Liechtensteins särskilda situation.
- (4) Till följd av denna översyn skall Liechtenstein vara undantaget från insamling av viss utrikeshandelsstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XXI till avtalet ändras på följande sätt:

1. Första stycket efter rubriken "UTRIKESHANDELSSTATISTIK" skall utgå.
2. Följande skall läggas till i punkt 8 (rådets förordning (EEG) nr 1172/95) efter anpassningstexten:
 - "e) Liechtenstein skall samla in de uppgifter som krävs enligt denna förordning från och med den 1 januari 2000.
 - f) Liechtenstein skall vara undantaget från insamling av uppgifter om handeln mellan Schweiz och Liechtenstein.
 - g) Liechtenstein skall endast samla in uppgifter om direktimport och direktexport.
 - h) Liechtenstein skall vara undantaget från insamling av uppgifter om handel med mynt och guld- och silvertackor.
 - i) Orden 'inklusive elektrisk ström' i artikel 2 b skall inte tillämpas på Liechtenstein.
 - j) Liechtenstein skall endast uppge ett sexsiffrigt nummer med avseende på artikel 8.2.

⁽¹⁾ EGT L 165, 21.6.2001, s. 63.⁽²⁾ EGT L 86, 20.4.1995, s. 58.

- k) När det gäller Liechtenstein skall den uppgift om registreringslandet för det transportmedel som passerar gränsen som anges i artikel 10.1 i endast uppges för vägtransporter.
 - l) Liechtenstein skall undantas från överlämnande av den uppgift som anges i artikel 10.1 j.
 - m) När det gäller Liechtenstein skall den statistik som avses i artikel 13.1 och som gör det möjligt att indirekt identifiera exportörer och importörer inte spridas och endast de två första siffrorna i Harmoniserade systemet skall spridas.”.
3. Följande skall läggas till i punkt 10 (kommissionens förordning (EG) nr 840/96) efter anpassningstexten:
- ”f) Kod nr 7 i artikel 6.4 a och b skall inte tillämpas på Liechtenstein.
 - g) ’Egen framdrivning’ som transportsätt i artikel 10.3 skall inte tillämpas på Liechtenstein.”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På *Gemensamma EES-kommitténs* vägnar
P. WESTERLUND
Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 87/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av protokoll nr 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll nr 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 82/2000 av den 2 oktober 2000 ⁽¹⁾.
- (2) De avtalslutande parternas samarbete bör utökas till att omfatta rådets beslut 2001/48/EG av den 22 december 2000 om antagande av ett flerårigt gemenskapsprogram för stimulans av utvecklingen och utnyttjandet av europeiskt digitalt innehåll på det globala nätet samt för främjande av den språkliga mångfalden i informationssamhället ⁽²⁾.
- (3) Protokoll nr 31 till avtalet bör därför ändras, så att detta utökade samarbete kan äga rum med verkan från och med den 1 januari 2001.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i artikel 2.5 i protokoll nr 31 till avtalet:

”— **32001 D 0048:** Rådets beslut 2001/48/EG av den 22 december 2000 om antagande av ett flerårigt gemenskapsprogram för stimulans av utvecklingen och utnyttjandet av europeiskt digitalt innehåll på det globala nätet samt för främjande av den språkliga mångfalden i informationssamhället (EGT L 14, 18.1.2001, s. 32)”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2001.

⁽¹⁾ EGT L 315, 14.12.2000, s. 26.

⁽²⁾ EGT L 14, 18.1.2001, s. 32.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 88/2001****av den 19 juni 2001****om ändring av protokoll nr 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll nr 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 39/2000 av den 11 april 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utökas till att omfatta rådets beslut 2001/51/EG av den 20 december 2000 om inrättande av gemenskapens handlingsprogram avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män (2001–2005) ⁽²⁾.
- (3) Protokoll nr 31 till avtalet bör därför ändras för att detta utökade samarbete skall kunna äga rum från och med den 1 januari 2001.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 5 i protokoll nr 31 till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Punkt 5 skall ersättas med följande:

”Efta-staterna skall delta i de gemenskapsprogram och gemenskapsåtgärder som anges i de två första strecksatserna i punkt 8 från och med den 1 januari 1996, i det program som anges i den tredje strecksatsen från och med den 1 januari 2000 och i det program som anges i den fjärde strecksatsen med verkan från och med den 1 januari 2001.”.

2. Följande strecksats skall läggas till i punkt 8:

”— **32001 D 0051**: Rådets beslut 2001/51/EG av den 20 december 2000 om inrättande av gemenskapens handlingsprogram avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män (2001–2005) (EGT L 17, 19.1.2001, s. 22)”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 20 juni 2001 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2001.

⁽¹⁾ EGT L 141, 15.6.2000, s. 67.

⁽²⁾ EGT L 17, 19.1.2001, s. 22.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 juni 2001.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande
